

RUNCZECH

ALL RUNNERS
ARE BEAUTIFUL

MATTONI RUNNING FESTIVAL ČESKÉ BUDĚJOVICE

31. 5. 2025

 EUROHEROES



DOPRAVNÍ OPATŘENÍ



DOPRAVNÍ OPATŘENÍ PO DOBU KONÁNÍ MATTONI RUNNING FESTIVALU ČESKÉ BUDĚJOVICE 2025

Milí Budějčáci, vážení spoluobčané,

už po třinácté se v našem krásném městě koná sportovní svátek, závod Mattoni 1/2Maraton České Budějovice. Letos opět jako součást Mattoni Running Festivalu. V sobotu 31. května 2025 se místní ulice promění v pestré barevnou běžeckou dráhu s tisíci běžci. Své fyzické a psychické síly prověří rodinné týmy, štafetové páry i jednotlivci. Všem přeji, aby závod hravě zvládli a odnesli si, kromě cenné medaile, z Budějčů ty nejpěknější zážitky. Věřím, že se k nám rádi vrátíte i v příštím roce. Prestižní závod si každoročně vyžaduje nutná dopravní omezení. Je to v zájmu bezpečnosti běžců, fandících diváků, ale i kvůli zabezpečení plynulosti dopravy. Moc děkujeme, že je přijmete s pochopením a trpělivostí. Zároveň si vás dovoluujeme pozvat do ulic. Přijďte si zaběhat, nebo zafandit. Těšíme se na vás!

Dagmar Škodová Parmová – primátorka statutárního města České Budějovice | Carlo Capalbo – předseda organizačního výboru

DOPRAVNÍ OPATŘENÍ PO DOBU KONÁNÍ MATTONI RUNNING FESTIVALU ČESKÉ BUDĚJOVICE POKUD NENÍ UVEDENO JINAK, DOPRAVNÍ OMEZENÍ JSOU PLATNÁ V SOBOTU 31. KVĚTNA 2024

ÚPLNÁ UZAVÍRKA platí po celé trase závodu 1/2Maratonu od 17:30 do 22:30, v trase rodinné míle od 16:00 a v trase nového Závodu na 5km od 14:00. Níže uvedené časy jsou orientační, pořadatel vyvine maximální snahu o dodržení níže uvedených časů. **ULICE:** Biskupská (v úseku Zátkovo nábřeží – Široká) 16:00 – 21:00; Biskupská (v úseku Široká – nám. Přemysla Otakara II.) 14:00 – 22:30; Husova (v úseku Marián. nám. až Dlouhý most) 14:00 – 22:30; F. A. Gerstnera (v úseku U Zimního stadionu – Zátkovo nábřeží) 16:00 – 21:00; Generála Píky 17:30 – 22:30 (výjezd / výjezd z / do obchodního center umožněn po celou dobu závodu); Jiráskovo nábř. 17:30 – 20:00; Karla IV. 14:00 – 22:30; Krajinská 14:00 – 22:30; Lidická třída (v úseku Mánesova – Žižkova třída) 16:00 – 21:00 (MIMO VOZIDEL BUS); Na Sadech 14:00 – 22:30; Nádražní (v úseku Rudolfovská – Pražská tř.) 17:30 – 22:30; Nám. Přemysla Otakara II. 10:00 – 24:00 (dne 30.5.2024 od 18:00 bude uzavřena jižní část náměstí z důvodu přípravných prací); Čěčova (v úseku Pražská tř. – Neklanova včetně) 17:30 – 22:30; Čěčova (v úseku Průběžná – Neklanova) 17:30 – 20:00; Průběžná (v úseku Čěčova až Plzeňská) 17:30 – 20:00; Plzeňská (v úseku Jiráskovo nábřeží – Průběžná, kruhový objezd) 17:30 – 20:00; Pražská třída (v úseku Mariánské nám. – Strakonická) 14:00 – 22:30; Sokolský ostrov 14:00 – 22:30 (výjezd bez omezení od plaveckého bazénu po celou dobu); U Zimního stadionu 16:00 – 21:00; Vodní (v úseku Generála Píky – Rudolfovská) 17:30 – 22:00; Pekárenská (v úseku Nádražní – Jírovceva) 19:00 – 21:00; (výjezd od 17:30 do 19:00 možný přes ul. Lipenská).

VÝLUKA MHD v sobotu 31. 5. 2025 dojde v souvislosti s pořádáním akce Mattoni Running festival České Budějovice k výluce provozu MHD v centru města a jeho okolí v čase od 14:00 do 22:30. Po tuto dobu budou dočasně zrušeny následující zastávky: Areál VŠTE, Blahoslavova, Čěčova, Družba – IGY, Husova kolonie, Jírovceva, Karla IV., Mariánské náměstí, Metropol (pouze směr Lidická), Náměstí Přemysla Otakara II., Okružní – točna, Palackého náměstí, Piaristická, Poliklinika Sever, Pražské sídliště, Průběžná, Senovážné náměstí – pošta, Skuherského, Strakonická – obchodní zóna (pro linky 5, 6, 9), U Soudu (pouze směr Mánesova), U Trojice, U Zelené ratolesti, U Zimního stadionu, Voříškův Dvůr (pouze pro linky 5, 9), Žerotínova. **Podrobné informace o změnách a výlukách MHD naleznete na www.dpmcb.cz, na dopravní informační lince 720 820 820 a na www.runczech.com. Informace budou rovněž vyvěšeny na zastávkách MHD.**



Dopravní podnik
města České Budějovice, a.s.

Zákazy zastavení budou platit v den závodu 31. 5. od 08:00 v ulici Karla IV., Senovážné náměstí (v úseku Karla IV. – Lannova tř.), Na Sadech, Pražská tř., Husova a Krajinská; ve zbylých ulicích trasy 1/2Maratonu bude platit zákaz zastavení 1.6. od 10:00. Zákaz zastavení na nám. Přemysla Otakara II. bude platit již od 31. 5. 2024 od 18:00, a částečně od 12:00 z důvodu přípravných prací.



29. 5. – 30. 5.
31. 5.

9:00–17:00
9:00–22:00



800 165 102

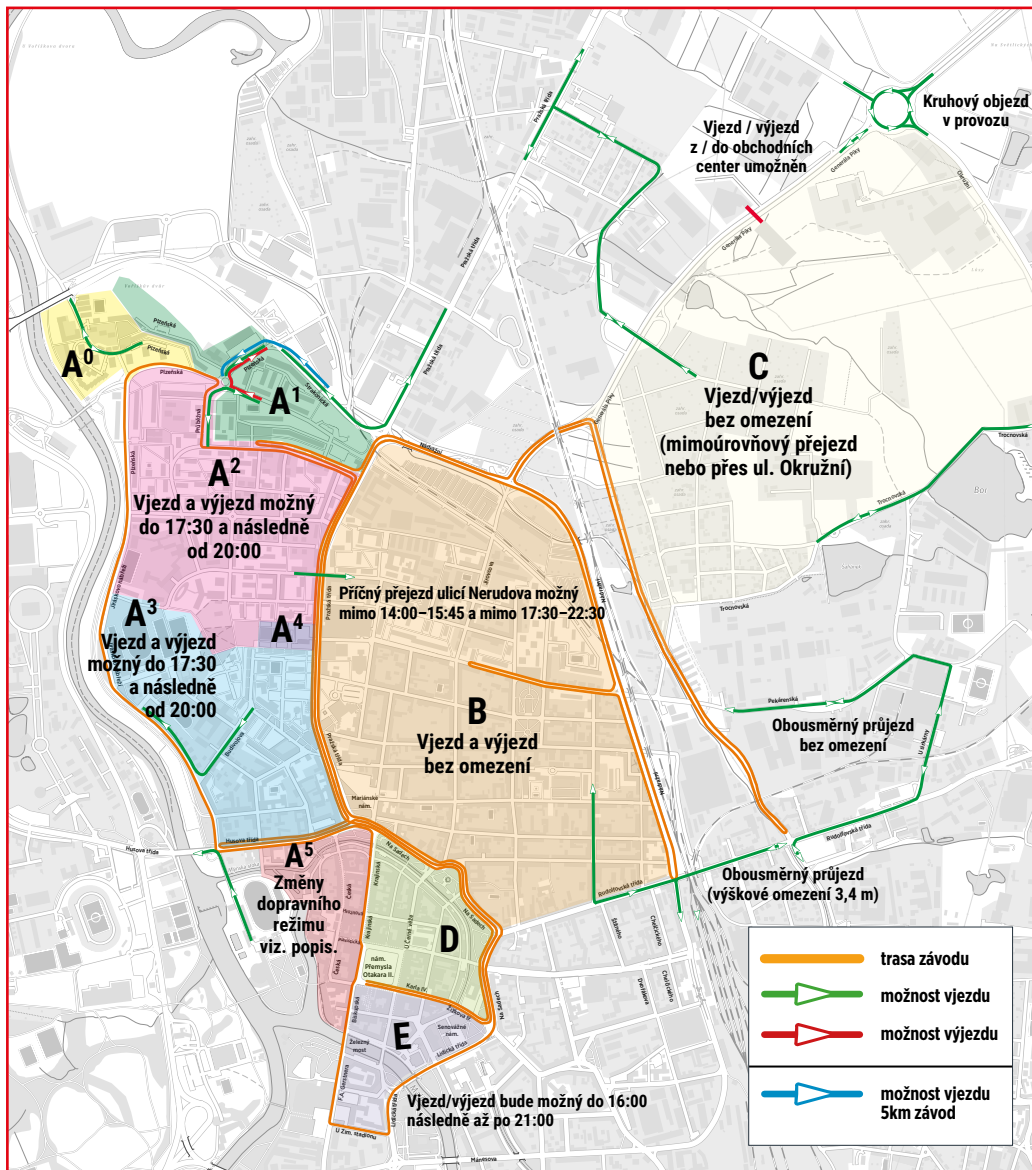
Dopravní značení zajišťuje firma JANEV

Jan Nevšímal – janev.cz – Chýnovská 852, 391 11 Planá nad Lužnicí



MOŽNOSTI VJEZDU A VÝJEZDU Z OMEZENÝCH OBLASTÍ

- **A0** – příjezd a výjezd podjezdem pod ulicí Strakonická od Sconta volný po celou dobu uzavírky
- **A1** – výjezd možný po celou dobu přes ulici Plzeňská kolem Penny
- **A2** – po 20:00 výjezd ulicí Průběžná
- **A1 + A2 + A3** v časovém úseku mezi 14:00 – 17:30 a následně mezi 20:00 – 22:30 je vjezd i výjezd možný pouze přes ulici Plzeňská a Strakonická
- **A4** – vjezd a výjezd omezen 14:00–22:30.
- **A5** 10:00 – 14:00 výjezd skrze ulici Česká, dále směr Husova; 14:00 – 16:00 výjezd možný ulicí Česká, Radniční, Biskupská; 16:00–21:00 uzavřena pro vjezd a výjezd; 21:00 – 22:30 výjezd možný ulicí Česká, Radniční, Biskupská.
- **B** – vjezd a výjezd po celou dobu závodu bez omezení přes ulici Rudolfovska a Lipenská
- **C** – vjezd a výjezd bez omezení přes mimoúrovňový přejezd a ulici Okružní
- **D** – dopravní omezení 14:00–22:30 (s výjimkou náměstí Přemysla Otakara II.)
- **E** – dopravní omezení 16:00–21:00



MATTONI 1/2MARATON ČESKÉ BUDĚJOVICE 2025

MATTONI ČESKÉ BUDĚJOVICE HALF MARATHON 2025

VODAFONE BĚH NA 5 KM

VODAFONE 5K RUN

Předpokládaný čas prvního
a posledního běžce
(časový limit) / Estimated
time of the first and the last
runner (cutoff time)

km	
1	15:03 / 15:10
2	15:06 / 15:19
3	15:09 / 15:28
4	15:23 / 15:36
5	15:15 / 15:45

km	Předpokládaný čas prvního a posledního běžce (časový limit) Estimated time of the first and the last runner (cutoff time)	
1	19:03 / 19:14	8 19:23 / 20:12
2	19:06 / 19:22	9 19:26 / 20:20
3	19:09 / 19:30	10 19:28 / 20:28
4	19:11 / 19:39	11 19:31 / 20:36
5	19:14 / 19:47	12 19:34 / 20:45
6	19:17 / 19:55	13 19:37 / 20:53
7	19:20 / 20:03	14 19:40 / 21:01
		15 19:43 / 21:10
		16 19:46 / 21:18
		17 19:48 / 21:26
		18 19:51 / 21:34
		19 19:54 / 21:43
		20 19:57 / 21:51
		21 20:00 / 22:00

trasa závodu / směr závodu
race course / direction of the race

Technické zázemí
Technical area

předávací místo štafet (5, 10, 15 km)
relay exchange (5, 10, 15 km)

km km vzdálenost
km distance

seřadění
line-up

start / cíl
start / finish

občerstvovací stanice
refreshment point

ovčerstvovací stanice
sponges point

první pomoc
first aid

hudební produkce
music point

toalety
toilets

NEVÍTE SI RADY S OBJÍZDNOU TRASOU?

Stáhněte si aplikaci WAZE, která má o všech uzavírkách v den závodu přehled a povede Vás po nejméně frekventované trase, aby Vaše zdržení bylo co nejkratší. Více informací o aplikaci na www.waze.com/cs nebo na Google Play a App Store.

